

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 07

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Park Sook-young

Park Sook-young

Nonghyup, 2nd floor, 103, Yeonhyeon-ro, Manan-gu,
Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Seoksu Doosan

We've Apt. Shopping Center)

13902, KOREA

TEL 010-8863-6112

FAX 010-8863-6112

郵便物番号 (Mail Item No.): EN238551961JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

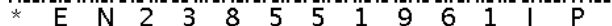
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 551 961 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 07		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																	
		To (Addressee) Name & Address Park Sook-young Park Sook-young Nonghyup, 2nd floor, 103, Yeonhyeon-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Seoksu Doosan We've Apt. Shopping Center) Postal Code 13902		Country KOREA																																			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 10%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> <th style="width: 15%;">TEL 010-8863-6112 FAX 010-8863-6112</th> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td></td> <td>USD9.30</td> <td rowspan="4" style="vertical-align: top;"> 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents </td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td></td> <td>USD8.40</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8863-6112 FAX 010-8863-6112	Health food			2		USD9.30	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	Health food			2		USD8.40												
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8863-6112 FAX 010-8863-6112																																	
Health food			2		USD9.30	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																	
Health food			2		USD8.40																																		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1770 Yen																																	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																			
ご依頼主控えへの署名は不要です																																							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お送り先 Park Sook-young Park Sook-young Nonghyup, 2nd floor, 103, Yeonheonyo-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Seoksu Doosan We' ve Apt. Shopping Center)	
135-0064						Postal Code 13902	
TEL +82-70-8094-1892						Country KOREA	
内容品詳細						TEL10-8863-6112 FAX 010-8863-6112	
	内訳量	価格	損要額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)		
Health food	2	USD9.30				合計 (円) (Postage)	
Health food	2	USD8.40				商品見本	合計 (円) (Postage)
						☒ 販売品	総重量 (Gross Weight)
						☐ 送出品	日本円換算額合計 (円)
No commercial value for customs purpose only.					1770		
 * E N 2 3 8 5 5 1 9 6 1 J P *							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存	